

## فيمينزم له شيعرهكاني هيمندا

تويزهر: پ.ی. د. فهراهاد قادر كهريم

الباحث: ا.م.د. فهراهاد قادر كهريم

كوليجي پهروهدهي بنهههت - زانكوي كهريميان كلية التربية الاساسية - جامعة كريميان

الاييميل : [farhadq97@yahoo.com](mailto:farhadq97@yahoo.com)This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).

پوخته:

هيمن موكرياني (١٩٢١-١٩٨٦) شاعيري نوځوازي كورد، بايه خيكي تهواوي به ژن و كيشه و گرفتهكاني داوه و باوهري به مافي يهكساني ژن و پياو هه بووهو هاني ژناني داو بو تيكوشان له پيناو فهراهه مكردي ژيانكي به خته وهر به نامانجي پيڼكه وهناني كومه لگايه كي دروست و پيشكه وتوو، بو نه وهي به شيويه كي زانستيبانه له و دياردهيه بدويين، به پيوستمان زاني نه م تويزينه وه له ژير ناوي (فيمينزم له شيعرهكاني هيمندا) نه نجام بدهين، كه دابهش نه بيته سهر دوو به شدا ، له بهشي يه كه م كه به ناونيشاني (چه مكي فيمينزم و پيڼگه ي ژني كورد) ه ، سهره تا چه مكي فيمينزمان روونكردووه ته وه، پاشان به كورتي له باره ي پيڼگه ي ژني كورد له سه ده ي بيستمه دواوين، له بهشي دووم كه به ناونيشاني (فيمينزم له شيعرهكاني هيمندا) يه، تيشكمان خستووه ته سهر تيروايني هيمن له سهر (سي) پرسی سهره كي په يوه ست به ژناني كورد، نه وانيش (چارشيو و نازادي ژن ، خونندن ، خه بات) ، كه هه ريه ك له مانه كه ره سته ي بنه رته ي بزوتنه وه ي فيمينزمين و بايه خي ته واويان پيداوه، له بهر روشنايي دهقه شيعريه كاني هيمندا هه ولمانداوه به وردی بوچوون و دیدگای شاعیر له باره يانه وه ده ستنيشان بکين و له كو تا ييشدا نه و نه نجامانه مان خستووه ته روو، كه پييان كه يشتووين.

وشه كليل: هيمن ، فيمينزم ، خونندن، خه بات، نازادي

النسوية في أشعار هيمن

أ.م.د. فرهاد قادر كريم

جامعة كرميان - كلية التربية الأساسية

الايمل : [farhadq97@yahoo.co](mailto:farhadq97@yahoo.co)

المستخلص :

هيمن موكرياني واحد من الشعراء الحداثويين الكرد البارزين في القرن العشرين، وقد قدّم الشاعر طيلة (٦٥) عاماً من عمره عدداً كبيراً من النصوص الشعرية المتميزة في ميدان الأدب الكردي، وأخذت المرأة وحقوقها ومشاكلها حيزاً كبيراً من مضامين أشعاره، وبغية إظهار هذا الجانب من شعره والحديث عنه قمنا بإنجاز هذا البحث الموسوم (النسوية في أشعار هيمن)، ويتألف البحث من فصلين رئيسين، أمّا الفصل الأول فقد جاء تحت عنوان: (مفهوم النسوية ومكانة المرأة الكردية)، وهذا الفصل ينقسم إلى مبحثين: الأول خصّص للحديث عن مفهوم النسوية والثاني خصّص لبيان مكانة المرأة الكردية في القرن العشرين. أمّا الفصل الثاني فكان بعنوان: (النسوية في أشعار هيمن)، وفيه دار الكلام حول انعكاس النسوية وظهورها في أشعار هيمن كمّاً وكيفاً، ولبيان هذه الظاهرة فقد وقفنا عند ثلاث مسائل مهمة تتعلق بالمرأة، وهي: (الحجاب وحرية المرأة، والتعلم، والنضال)، ومن خلال عدد من النماذج الشعرية حاولنا أن نبين وجهة نظر الشاعر حول المسائل المذكورة آنفاً، وللوصول إلى هدفنا المنشود فقد اعتمدنا على مجموعة من المصادر العلمية، وفي الخاتمة سجلنا أهم النتائج التي تمّ التوصل إليها.

الكلمات المفتاحية: هيمن ، فيمينزم ، التعلم ، النضال ، الحرية

### Feminism in Hemin's Poems

Assist-prof.Dr. Farhad Qadir Karim  
University of Garmian. College of Basic Education.  
E-mail [farhadq97@yahoo.com](mailto:farhadq97@yahoo.com)

#### Abstract

Hemin Mokryani was one of the prominent modern poets in the twentieth century. Along his life (65), he formulated a lot of interesting poems which served Kurdish poetry. The major ideas of his poems were: women's rights and problems that created it to society. We did this research for the sake of discussing these events in the poet's view. The research is divided into two sections. Section one in turn is also divided into two other subsections:

- Focusing on feminism.
- The role of women in 20th century.

Section two: Feminism in the poems of Hemin. It was elaborated by talking about quality, and quantity of feminism in his poems, three important subjects are chosen concerning women's case including: Education, striving and Hijab ; the subjects were analyzed and the poet's view was analyzed. Many reliable sources for reaching the aim have been consulted. Finally the conclusion is set down.

**Key Words** : Education, Feminism , Freedom, Hemin , Strife.

فيمینزم له شیعرهکانی هیمندا

تویژەر: پ.ی. د. فرهاد قادر کهریم  
 الباحت: ا.م.د. فرهاد قادر کریم  
 کۆلیجی پهروهردی بنهردت - زانکۆی گهرمیان  
 كلیة التربية الاساسية - جامعة کریمان  
 الایمیل : farhadq97@yahoo.com

پیشهکی

هین موکریانی (١٩٢١-١٩٨٦) شاعیری نوښخواری کورد، بایه خیکي تهواوی به ژن و کیشه و گرافتهکانی داوه و باوهږی به مافی یهکسانی ژن و پیاو هه بووه هانی ژنانی داو بو تیکوشان له پیناو فرهاه مکردنی ژبانیکي به ختهوهر به نامانجی پیکهوه نانی کومه لگایه کی دروست و پیشکهوتوو، بو نهوهی به شیوهیه کی زانستیانه له و دیاردهیه بدوین، به پیوستمان زانی نهم توښینهوه له ژیر ناوی (فیمینزم له شیعرهکانی هیمندا) نهجام بدهین، که دابهش نه بیته سهر دوو بهشدا ، له بهشی یهکه م که به ناویشانی (چه مکی فیمینزم و پیگهی ژنی کورد) ه ، سهرهتا چه مکی فیمینزمان روونکردوو تهوه، پاشان به کورتی له باره ی پیگهی ژنی کورد له سهره ی بیستم دواوین، له بهشی دووم که به ناویشانی (فیمینزم له شیعرهکانی هیمندا) یه، تیشکمان خستوو ته سهر تیروانینی هیمن له سهر (سی) پرسی سهره کی په یوه ست به ژنانی کورد، نهوانیش (چارشپو و نازادی ژن ، خویندن ، خهبات) ن ، که هه ریه که له مانه که ره سته ی بنهردتی بزوتنهوه ی فیمینزمین و بایه خي تهواویان پیداوه، له بهر روشنایی دهقه شیعریهکانی هیمندا هه ولمانداوه به وردی بوچوون و دیدگای شاعیر له باره یانهوه دهستنیشان بکهین و له کۆتاییشدا نه و نهجامانه مان خستوو ته پروو، که پینان گه یشتووین.

بهشی یهکه م : چه مکی فیمینزم و پیگهی ژنی کورد

چه مکی فیمینزم

پیش نهوهی تیشک بخهینه سهر چه مکی فیمینزم ، به گرنگی دهزانی نهوه بخهینه پروو، که سهرچاوهی وشه که له زمانی لاتینییهوه هاتوو، پاشان هاتوو ته ناو زمانی فره نسییهوه (Female)، که

ريشه‌کەي لاتينييه به‌واتاي ره‌گه‌زي ميينه ديت (بروانه: د. عه‌باس ساڵح ، ٢٠٠٧ : ٤٧) (Abbas, 2007:47) ، لي‌ره‌وه روون ده‌بيته‌وه ، که فيمينزم وابه‌سته‌ي ژن و مه‌سه‌له په‌يوه‌سته‌کانيه‌تي ناشکراشه فيمينزم پيش نه‌وه‌ي خوي له چوارچيويه بزوتنه‌وه‌يه‌کي نايډولوزي سه‌ربه‌خو ريکخراودا بيينيته‌وه ، بريتي بوو له‌خواستيني کومه‌لايه‌تي ناریکخراو له پيناو به‌ده‌سته‌يناني ماف و يه‌کساني بو ژن له روژئاواداو دواتر)) بووه پرؤسيستي رووناکبيري ، که له‌سه‌ر بنه‌ماي گريمانه دياربکراوه نايډولوزيه‌کان شوؤفه‌ي ناداديه‌کاني ژنان و ناواته‌کاني ژنانيان ده‌کرد)) (کومه‌تيک نووسه‌ر ، ٢٠٠٨ : ١٢٠. (Some writers, 2008:120).

، که‌واتا)) (بيروؤکەي فيمينزم له‌سه‌ر نه‌م بنه‌مايه بونيادنراوه ، که کومه‌نگه به‌شيوه‌يه‌کي دادگه‌رانه ، مامه‌له له‌که‌ل ژن ناکات ، بويه فيمينزم به‌دواي هوکاره‌کاني نه‌م دؤخه ده‌گه‌ري ، هه‌روه‌ها چؤن ژن ده‌چه‌وسينريته‌وه هاوکات چؤن کارده‌کات بو دؤزينه‌وه‌ي چاره‌سه‌ر سه‌بارت به‌رزگارکردني ژنان)) ( هه‌ريري ، محمه‌د ، ٢٠١٦ : ٨) . (Hariri , Muhammad , 2016:8) ، فيمينزم خوي له‌خويدا درککردنه به‌ناهاوسه‌نگي له‌نيوان پيگه‌و روئي ژنان و پياوان له‌کومه‌لدا ، هه‌ربويه به‌رووي بيري پياوسالاريدا ده‌وه‌سته‌يته‌وه‌وکار بو نه‌کات تيروانينيکي دروست و جياواز نه‌وه‌ي که له‌نيو کومه‌ل له‌ نارادايه ، به‌ينيته‌کايه‌وه ، چؤنکه)) (مه‌به‌ستي سه‌ره‌کي نه‌م بزوتنه‌وه‌يه گؤريني هه‌لومه‌رجي ژناني کومه‌لايه‌تي و که‌توري و سياسي ژنانه به‌ ناراسته‌کردني هه‌لومه‌رجيک ، که تييدا ژن وه‌ک بوونه‌وه‌ريکي يه‌کسان و خاوه‌ن تايبه‌تمه‌نديتي مامه‌له بکريت)) ( قانع ، مه‌ريوان وريا ، ٢٠٠٦ : ١٤٢) (Qaniaa, 2006:142) ، ناشکرايه هه‌موو نه‌و شه‌پول و تيورانهي ، که له‌ژير خانه‌ي بزوتنه‌وه‌ي فيمينزما کارده‌کەن ، کؤکن له‌سه‌ر نه‌وه‌ي ژنان له‌دؤخيني نادادپه‌روه‌رانه‌دا ده‌ژين و روژانه پيشيلکاري و توندوتيزيان به‌رامبه‌ر ده‌کريت ، به‌لام ده‌باره‌ي هوکاري سته‌م ليکردن و چؤنييتي چاره‌سه‌رکردني کيشه‌و گرفته‌کانيان ليکدانه‌وه‌و نه‌خشه‌ريگاي جياواز ده‌خه‌نه‌روو ، يه‌کيک له‌کاره سه‌ره‌تاييه‌کاني فيمينسته‌کان بو به‌ده‌يه‌يناني يه‌کساني نيوان ژن و پياو خوي له‌خواستي يه‌کساني له‌بوري په‌روه‌رده‌و روژنيري و خويندندا بينيه‌وه ، له‌م رووه‌وه (خاتوو ماري وئستن) ، که يه‌کيکه له‌ تيورکاره به‌ناوبانگه‌کاني بزوتنه‌وه‌ي فيمينزم له‌کتبه‌کەي (به‌رگري له‌ مافه‌کاني ژنان ١٧٩٢) هه‌وئي هينانه‌دي يه‌کساني ژن و پياوي ده‌دا له‌کومه‌نگادا ، نامرازي نه‌و بو به‌ده‌سته‌يناني نه‌و مافه‌ پياوه‌کردني سيسته‌مي په‌روه‌رده‌کردن و روژنيريکردني کچاني کومه‌نگه بووه . (بروانه: سه‌ليم ، نارين ، ٢٠٠٩ : ١٣٠) (Saleem, Nareen, 2009;130)

لي‌روه‌ه بو‌مان ده‌رده‌که‌ويت ، که فيمينزم ته‌ماشکردنيکي فيمينستانه‌يه بو کومه‌نگاو هه‌وليکه بو ده‌ست خسته‌سه‌ر کيشه‌و له‌مپه‌ره‌کاني به‌رده‌م ژناني ميينه‌و دؤزينه‌وه‌ي ريگه‌چاره‌ي واقعيانه‌يه بوي له‌ريگه‌ي

سه پاندنی یاساو دادپهروهري له ماف وداخواییه کانیاندا، هه ربویه کاری خوئی له دوو نامانجی سه ره کیدا ده بینیته وه، یه که میان هوشیاری سه بارت به پیگه ی ژن وهک مرؤف له کومه نگادا، به لام مرؤفیکي زیان بهرکه وتووو نایه کسان له گه ل پیاو، دووهمیان بریتیه له خواستی لابرندی لهو زیانه ی بهر ژن که وتووو پیگه که ی لاسهنگ کردوو.

(بروانه: هه ریری، محهمه د، ٢٠١٦: ٨-٩) (Hariri, Muhammad, 2016:8-9)

به گشتی ده توانین بلین فیمینزم (( له بنه رتدا شویشیکه دژ به تیروانینی نه ریتیانه بو ژنان و رۆیان له کومه نگادا، لهو باوه رهدان که پشت بهستن به فاکتهری بایؤلوجی یاخود سایکولۆژی له دابه شکردنی نه ره که کان و جیا کردنه وهی هه ندی له بواره کان بو ژنانه و پیاوانه، ناراسته یه کی ساخته یان بو پیگه یاندنی له خوارتر بوونی ژنان له کومه نگادا دروست کردوو)) (کومه لیک نووسهر، ٢٠٠٨: ٩) (Some writers, 2008:9) گومان نه وه دا نییه، لهو نایه کسانی و توندوتیژییه ی، که به درێژی میژوو ژنانی رۆژئاوای گرتبووه وهو پییه وه نالاندوو یانه و خه باتیان دژی کردوو، به زیاده وه کومه نگای رۆژه لاتی به گشتی و کوردی به تایبه تیشیان گرتبووه وه، هه ربویه رۆشنیرانی کورد به تایبه تی شاعیران هه ستیان بهو مه ترسییه کردوو وه هه ریه که یان به پیی بیروباوه ری خوئی و ژینگه په روه رده یی و کومه لایه تییه که ی له شیعه ر کانیاندا هه لۆیستیان نواندوو، بو له وهی زانستانه و له چوارچیوهی سنووری توژی نه وه که مان قسه له سه ر لهو دیاده یه بکه یین، پیویسته سه رته تا به کورتی تیشکیک بخه ی نه سه ر پیگه ی ژنی کورد له سه ده ی بیسته مدا .

پیگه ی ژنی کورد له سه ده ی بیسته مدا

گه ریده رۆژه لاتنسه کان پیشهنگی لهو که سانه ن، که له سه ر پیگه ی ژنی کورد دواون، له وان له گۆشه نیگای لهو دیمه ن و رووداوانه ی، که له گه رانه کانیاندا بینوو یانه یا بیستوو یانه و به پشت بهستن به تیگه یشتن و لیکدانه وهی خو یان دیمه ن و هه ل سوکه وتی ژنی کوردیان تۆمار کردوو، له م باسه ماندا هه ول دده یین لهو سه رنج و تیروانینه بخرینه روو، که له باری تیروانینی کومه لی کورده وارین بو ژن و پیگه ی له بواره کانی خونندن و نازادی و جلوه رگ و خه بات، به و پییه ی له م بواره ره هه ندگه لیکي گرتگن و فیمینسته کان بایه خی ته و او یان پنداوه، سه رته تا روو لهو بوچوونانه یان ده که یین، که په یوه ستن به جو ری جلوه رگی ژنان و راده ی نازادیان، دیمه نی سه رپۆش و عه با نه کردنی ژنی کورد لهو لایه نه یه، که پیش هه موو لایه نه کانی تر سه رنجی رۆژه لاتنسه کانی بو لای خوئی راکیشاوه و به خالیکی نه رینی و سیمای نازادیان ناساندوو، له م رووه و (سۆن) ده لیت: - ((ژنه کانیان روو پۆشیا نیه و روخساری خو یان

ناشارنهوه، هه رگیز ناشله ژین ، کاتیک له بهردهم پیاویکی بیگانه دا دهووستن، دوو دل نین له قسه کردن له گه ل بیگانه دا، نه گهر پیاوگهل له مال نه بوون ، هه نه سن به دهوری خانه خوینیه کی زور چاک و میوانداری ریواران و میوانه کان دهکن)) (سون ، ٢٠٠٧ : ٦٤). (Son, 2007:64)، نه مه شیان وهک تاییه ته ندییه کی ژنی کورد زانیوه و له ژنی میلیه تانی وهک عه رهب و تورک و فارس جیایان کردوه ته وه. (بروانه: خصباک ، د. شاکر ، ١٩٧٢ : ٤٤٦ ههروهه ادموندز ، ١٩٧٢ : ١٤٢ (Khasbak, Dr: Shakir, 1972:446 and Edmonds, 1972:142) له راستیشدا نه مه (نیشانه ی نازادی و سه ربهستی نافرتهی کورده، چونکه نه م کومه نگه یه نایین تیایدا بالادهسته، که به خواستی خوئی جلوه رگی هه لبرژاردوه، بیئه وهی به سه ریدا سه پینریت)) (ئاوات رحیم که ریم ، ٢٠١٧ : ٥) (Kareem A, wat Raheem, 2017:5) گومان له وهدا نییه نه وهی روزه لاتنسه کان باسیان لیوه کردوه و دیه نی گیراوه، زورتر ژنی لادیی کورد بووه، به وپینیه کی کورد درهنگ به شارستانی شار ناشابووه، دیاره ژنی کورد هینده بی کیشه و گرفتیش نه بووه، (نافرتهی کورد، وهک هه موو نافرتهانی جیهان، به درنژایی میژوو گیروده ی مافی و زورو سته می کومهل بووه، ژماره یهک له دابونه ریت هه ره ناشینه ده سکرده کانی ژیان ره گو ریشه یان له ناواماندا داکوتاه.)) (مه زهر ، د. که مال ، ١٩٨١ : ٧٦ (Mazhar ,Kamal, 1981:76) که واتا ژنی کوردیش به شی خوئی به دهستی نایه کسانی و توندوتیژییه وه نالاندووییه تی، به وپینیه کی کومه نگای کوردی به شیکه له کومه نگا روزه لاتیه پاریزگار که و باگراونده نایینی و پهروه دهی و ژینگه یه که ی روئی ته وای له به خشینی سیمای پیاو سالاری به کومه نگا که بینووه، نهک هه ره نه وه، به لکو له به ره نه وهی گه لی کورد خوئی گه لیک چه وساو ه بووه به درنژایی میژوو، ده بینین ژنی کورد دوو جار چه وساو ته وه، جاریک وهک کورد و جاریکی تر وهک میینه یهک، بویه و تراوه :-)) (میژووی کورد و میژووی ژنی کورد، دوانه یه کی دیلن)) (صدیق ، ئارام ، ٢٠٠٥ : ١٥٨-١٥٩). (Sdiq, Aram, 2005:158-159)

نه مه ش وای کردوه له زور بواری وهک خویندن و و روشنبیری دواکه وتوو بیت، راسته له نیوهی یه که می سه دهی بیسته مدا له باشووری کوردستان دوو جار به هوئی حکومه ته کانی (شیخ مه حمودی نه مر) و جاریکیش له روزه لاتی کوردستان به هوئی کومه رکه ی پیشه و قازی محمه د هوه، کورد بووه ته خاوه نی ده سه لاتی سه ربه خو، به لام گرفت و له مپه ره کانی نه و حوکمرانییه نه له پال که می ته مه نیان بواریکی نه و توپان نه ره خساند قه واره یه کی دامه زرا و کامل بنیات بنریت، تاوه کو تاکی کورد به گشتی و ژنان به تاییه تی له سایه یدا به شیکه زوری مافه کانیان ده سته به ره بکن، له گه ل نه وه شدا بی ده سته کوت نه بوون، چونکه له و روزه گاران هه دا چ له بواری خویندن و چ له بواری کاری سیاسی و ریک خراوه یی و مافه کانی ژناندا، چهنه ژنیک ده رکه وتن و وهک روژ له ناسمانی کوردستاندا دره وشانه وه و ده رگای چهنه

قوتابخانهیهک له بهردهم ژناندا کرایهوه، بۆ نموونه به پیتی ئاماریک، که وهزارهتی مهعاریفی عیراقتی له سائی (١٩٢١)دا بلاوی کردووهتهوه، ژمارهی قوتابخانه سهرهتاییهکان له پارێزگای سلیمانی (٣) قوتابخانه بوون و (١٣) مامۆستاو (٢٧٣) قوتابیان ههبوو

(بروانه : عومهر ، فاروق عهلی ، ٢٠٠١ : ٢٨) (Omer ,Faruq Ali, 2001:28) ئهم ژمارهیه له سائی (١٩٥٢)دا هه ئكشانیك به خۆیهوه دهبینیت، به جۆریك له شاری سلیمانی (١١٣٢) كج له قوتابخانهی سهرهتایی بوون و (٤٩) مامۆستایان ههبووه، كاتیك ئهم ژمارانه بهراورد بهكۆی گشتی كچانی سلیمانی (بی كۆچهرییهكان) لهو سالانهدا دهكهین، كه (١٢٤٦٣٣) ژن و كچ بووه و ئهوانهیه له پینج سالان زیاترو نه خویندهواربوون كه یشتبووه (١٠١٨٨٦) كهس، دهبینین نه خویندهواری بآلی بهسهر كۆمهنگای كوردیدا كیشاوه، لهم بوارهدا ناكریت رۆئی ههندی كه سایهتی نادیده بگرین ، یهكێك لهو ژنانه (حه پسه خانی نهقیب ١٨٩١-١٩٥٣)ه، كه خانویهکی تایبهتی خۆی كرد به بنكهی نه هیشتنی نه خویندهواری و هانی كچانی دا بۆ خویندن. (بروانه: معروف ، د.ابراهیم طاهر ، ٢٠٠٤ : ٢١٣) (Maruf Dr.Ibrahim Tahir.,2004:213) ، (مهلالی گهوره ١٨٧٦-١٩٤٣) ، یهكێکی تره لهو كهسانهیه، كه به پیتشهنگبوونی له ناردنی كچهكانی خۆی بۆ خویندن بۆ قوتابخانه له قهزای كۆیه، ته یسمی مه حرووم بوونی كچانی له خویندن شكاندو هانی خه ئکی تریدا كچهكانیان بنینه بهر خویندن. (بروانه: حاجی ، مغدید ، ٢٠٠٨ : ٧٢) . (Maghdid,Haji, 2008:72) ، له گه ئ چاوكرانهوهی كچان و ژنانی كوردو رووكردنیان له قوتابخانهكان هییدی هییدی دهركای چوونه نیو ریکخراوو بهشداریه كردن له چالاکی سیاسیان له بهردهمدا کرایهوه، لهم بوارهشدا جیی خۆیهتی ئامازه بهم سی ژنهیه لای خوارهوه بدیهین :

١- عادیله خان: هاوسهری عوسمان پاشای جاف بووه، یهكێكه لهو ژنانهیه دواي كۆچی هاوسهرهكهی دهسهلاتی كارگێری و سیاسی دهقه رهكهی (هه له بجه) كه وته دهست و رۆئی دیاری هه بوو له بواری كاری سیاسیدا، چهند جارێك له گه ئ (میچه رسۆن) حاكمی بریتانی له كوردستان كۆبووه تهوهو مه سه لهی كوردی له گه ئدا تاوتوی کردووه. (بروانه: معروف ، د. ابراهیم طارق ، ٢٠٠٤ : ٢١٢) ( Maruf ,Dr.Ibrahim Tahir 2004:212)

٢- حه پسه خانی نهقیب : هاوسهری شیخ عهبدولقادری حه فید برای شیخ مه حموود بووه، له رۆژگاری خۆیدا ژنیکی شۆرشگێرو سهنگین و کاریگهر بووه، چالاکییه سیاسی و كۆمه لایه تیبیه كانی بوو بووه مایه سهرنجی دۆست و بیگانه، له بواری كاری سیاسی و ریکخراوهییدا گه ئیک رۆئی بهرچاو بووه، لهوانه له بیستهكان و سیبیه كانی سه دهی رابردوو چهند جارێك نامه ی تایبهتی بۆ لێپرسراوانی نه ته وه یه كگرتوو هكان له جنیف ناردوووه تیبیدا باسی له ماف خوراوی گه لی كوردو داوای سه ره خۆیی كوردستانی کردووه. (بروانه: مه زههر ، د. كه مال، ١٩٨١ : ٧٩)

(Mazhar ,Kamal, 1981:79). ههروهك بهشدارى و سه‌ره‌رشتى نه‌و گرده‌بوونه‌وه‌و خويشانداناناهى كردووه، كه له سلیمانی دژی رژیمی عیراق و بریتانیا نه‌نجام دراوان ، چه‌سه‌خان له سالی (١٩٥٢) ده‌بیته سه‌رۆکی یه‌کیتی ئافره‌تانی کوردستان و تا کۆچی دوایی له‌و پۆسته به‌رده‌وام ده‌بیته. (پروانه: معروف ، د. ابراهیم طارق، ٢٠٠٤: ٢١٤-٢١٥) (Maruf ,Dr.Ibrahim Tahir 2004:2015-2014)

٣- مینا خان (١٩١٢-١٩٩٨): هاوسه‌ری پیشه‌وا (قازی محهمه‌دی نهمر بووه، له کاری سیاسیدا پاپشتیکی زوری هاوسه‌ره‌که‌ی کردووه، له‌وباره‌یه‌وه (د. کوردستان موکریانی) ده‌ییت:-(کۆمه‌له‌ی یایانی کورد، که له کوردستانی ئێراندا له سالی ١٩٤٦دا دامه‌زراوه‌و (مینا خانمی) خیزانی شه‌هید قازی محهمه‌د به‌رپرسی نهم ریکخراوه‌ بووه‌و ئامانجی نهم کۆمه‌له‌یه‌ بلاوکردنه‌وه‌ی خوينده‌واری و کۆکردنه‌وه‌ی یارمه‌تی بو کۆماری مه‌هاباد بوو)) (موکریانی ، د. کوردستان ، ٢٠٠٢: ٨٤)

(Mukryani ,Kurdistan,2002:84)

. دوای هاوسه‌ره‌که‌شی به‌رده‌وام بووه له کاری سیاسی و له‌و مه‌یدانه‌شد چه‌ند جارێک زیندانی کراوه. (پروانه: معروف، د. ابراهیم طارق ، ٢٠٠٤: ٢١٥-٢١٦) (Maruf ,Dr.Ibrahim Tahir 2004:216-215)

به‌مچه‌شنه ژنانی کورد، ورده ورده هه‌نگاویان له‌ بواره‌کانی خويندن و کاری سیاسی و ریکخراوه‌بییدا نا، کردنه‌وه‌ی ناوه‌نده جیاوازه‌کانی خويندن له‌لایه‌ک و زیادبوونی بلاوکراوه‌کان و فراوانبوونی بزوته سیاسی و مه‌ده‌نبیه‌کان دوو هۆکاری سه‌ره‌کی نه‌و به‌ره‌وپیشچوونه‌یان بوون . نه‌مه‌ش له‌گه‌ڵ دۆخه سیاسی و روشنبیرییه گشتیه‌که‌ی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا هه‌لکشان و داکشانی به‌خۆوه بینوووه، بو نمونه له‌ دوای به‌یانی (١١)ی ئازاری (١٩٧٠) تا سالی (١٩٧٥)، نه‌و گه‌شه په‌روه‌رده‌یی و روشنبیری و سیاسیه‌ی هاته‌کایه‌وه، کاریکی باشی کرده‌سه‌ر به‌ره‌وپیشچوونی مه‌سه‌له‌ی ژنان و ته‌کانیکی نه‌ریتی دا به‌ بواری خويندن و روشنبیری و ته‌نانه‌ت سیاسیش، نهم حالته‌ته له‌ دوای ده‌یه‌ی سه‌ده‌ی بیسته‌م به‌هۆی به‌رپابوونی راپه‌رینی سالی (١٩٩١)ی باشووری کوردستانه‌وه، به‌ته‌واوی گه‌شه‌ی کردو له‌گه‌ڵ خۆیدا مه‌سه‌له‌ی ژنانی له‌ هه‌موو بواره‌کان گه‌یاند هه‌وێن و ئاستیکی تازه، له‌م نیوه‌نده‌دا ده‌یان ریکخراو دامه‌زران و سه‌دان ژن و کچی کورد له‌ باشووری کوردستان له‌ پله‌و پۆستی سیاسی و حوکمرانی و کارگیریدا ده‌رکه‌وتن، نه‌و ریکخراوانه‌ش ((هه‌ریه‌که‌یان به‌پیتی به‌رنامه‌و پلان و قه‌باره‌و ژماره‌ی نه‌ندام و سنووری چالاکیه‌کانیان هه‌وێن به‌ره‌وپیشچوونی بزوتنه‌وه‌ی ژنانیان داوه)) (عه‌بدوللا ، کینر ، ٢٠٠٥: ١٠٢) (Abdullah ,Kiner, 2005:102).



ناشكرايه له بوارى داكوكيكردن له ژئانی كوردو دهرخستنی كیشه و گرافته كانیان و هه وئدان بۆ چاره سهركردنیان ، شاعیران رۆئیکی كارایان هه بووه، هیمن موكریانی یه كیكه له و دهنگه دیاران، بۆیه بهشی دووهمی توێژینه وه كه مان بۆ دهرخستنی رۆئی له و شاعیره تهرخان كردوو .

بهشی دووهم : فیمینزم له شیعره كانی هیمندا

ژن له نیو دهقه شیعرییه كانی هیمندا، ناماده ییه کی تهواوی ههیه، دهتوانین بلیین بابته تیک شیعری گرنگی لا پینکده هیئت ، به پروای (د. قاسملو) (هیمن دهیه وی ژن بهر له هه موو شتیک خاوه نی مافی ئینسانی خوی بی ، زور جار دژی زورداری و بیجوره ته نیسبهت به ژن دهنگی خوی هه ئدینی ))

(موكریانی ، هیمن (دیوان)، ٢٠٠٥ : ٣٦) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:36) جوانی ژن و كیشه كانی بوونه ته هه وینی دهیان دهقی شیعری و بالای داهینانیان پیکردوو، تیروانییه كانی بۆ ژن چ له پرووی جوانیی و چ له پرووی پینگه و مافه وه به شیوازی جورا و جور نه خشان دووه، نكۆئی له وه ناکریت، كه له باسی ژندا ((هیمن به ماموستاییه کی تهواوه وه شیعری هۆنیوه ته وه وه له باسی نافرته خوی له جوینه وه به دوورگرتوو، هیمن جوانیه رسته له گه ل له وه وه سفه جوان و ناسکه هه ست بزویته ی نافرته و کیژی لادیدا هه ر به وه وه نه وه ستاوه، كه وه سفیکی جوانیان بکات، به لکو وه ک شاعریکی فیمینزم به رده وام داوی مافی نافرته تان کردوو وه هه وئی هۆشیار کردنه وه یانی داوه)) (حه مه جهزا ، ره وه ند ، ٢٠١٣ : ٩١).

(Jaza, Rawand Hama, 2013:91)

به مه بهستی دهستنی شان کردنی زانستیانه ی بیرو بوچوونه كانی هیمن له سه ر ژن و مه سه له په یوه سه ته كانی ، روو له دهقه شیعرییه كانی ده که یین، له وه شیه وه له و گۆرانکاریانه ناگادار ده بین، كه به سه ر بوچوونه كانییدا له قوئاغیکه وه بۆ قوئاغیکی تر هاتوو.

ناشكرايه ژن وه ک بابته تی جوانی و خوشه ویستی سنووریکی به رفراوانی له دنیای شیعری هیمندا گرتوو، له م لایه نه بووه ته که رسته ی لیکۆلینه وه ی گه لیک له نووسه رو ره خنه گران، هه ربویه له م باسه ماندا ناوړ له و لایه نه نادهینه وه، به لکو له سی گۆشه نیگای تره وه له بوچوونه كانی هیمن بۆ ژن و مه سه له كانی په یوه ستی ده روانین، كه له مانه ن :-

#### ١. چارشوو نازادی ژن

سه رنجدانی دیوانه که ی هیمن له وه مان بۆ دهرده خات، كه خواستی بۆ نازادی ژن به واتا فراوانه که ی یه کیكه له داوا بنه ره ته ییه كانی شاعیر، له مه ش وه نه بی وه ک هه ندی شاعیری تر ته نها گواسته نه وه ی

وينه و دروشم بیټ، به لکو هه تقولاوی بیروباوهری هیمن خوی بووه، به واتایه کی تر شاعریکی راستگوبوووه له دهرپرینی بیرو هه سته کانیدا، چونکه خوی واتهنی نهوه واقیعی تالی ژنی خانه واده که ی بووه، (ژبانی بنه ماله کهم به تاییه تی خاله کانم زور ته نسیری کرده سهر ژبانی من، کاکه دهرکه وانیان له دهرکی بوو، نه یانده هیشت کچیان بیته دهری، ژبانی بیته دهری، نا نهوه منی هان دابوو، قهره بوو کردنه وه نیشان بدهم ..... به پیشک له کوردستانی ئیران نهوه ل شاعیرم، که دیفاعم له حقی ژن کردوووه)) (سابیر، ره فیق و میراوده لی که مال، ٢٠٠٩ : ٤٢٧). Sabir, Rafiq and (Mirawdaly, Kamal, 2009:427)

هیمن زور دژی چارشوو له چکی ژنان بووه، نه مه ی به زه ونکردنی نازادی ژن زانیوووه، هه ربویه له کومه لیک ده قدا ره تی کردوو ته وه، نه م دیارده شیعییه هاوکات بوو له گه ل نه و مشتومره ی هه مان دیارده له شیعو ره خنه ی عیراقی له نیوه ی یه که می سه ده ی بیسته مدا دروست بوو بوو. (بروانه: حسین، د. رحیم علیوی، ٢٠١٦ : ١٠١-١٢٠)

(Hussein, Dr.Rahim Alewi, 2016:101-120).

گهر له رووی میژووویه وه له ده قه کانی هیمن بروانین، ده بینین هه ر له ساله سه ره تاییه کانی چوووه نیو دنیا ی شیعییه وه باسی نه و بابه ته ی کردوووه، له وانه ده قی (وتویژی کج و کور) ه، که له سالی (١٩٤٢) نووسیویه تی، به زمانی کوره وه ده ئیت:-

دیده گیان! کچی کوردی ژیکه نه

داوینی پاکت دووربی له په نه

لینین راهه ری مالی (چار) شیوا

تو هیشتا هه پسی له ژیر چارشوو

(هیمن موکریانی- دیوان، ٢٠٠٥ : ١١٩) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:119)

شاعیر فریدانی (چارشوو) به سه ره تالی دهر بازوون و نازادی ژن ده زانییت، بویه له لایه ک هانی کچان نه دات روویه رووی ببنه وه، له لایه کی تره وه به هو ی نه و جوانکارییه وشه ییه ی له نیوان هه ردوو دهرپرینی (چار شیوا) و (چارشوو) دا هه یه، به جیماوی کچی کورد له کاروانی خه بات و پیشکه وتنی گه لان پیشان نه دات، شاعیر لیره دا داوای شویشیکی کومه لایه تی ده کات .

ناشكرايه هيمن لهو سالانهدا زياتر له (دي) ژباوه ، مهسه لهي چارشيوو روپوشي ژنان لهويدا كه متر بووه، تاراديهك لهو رووهوه نازاديان هه بووه، هه ربويه له دهقي (به هاري لادي) ي سالي (١٩٤٣)دا، بهو پهري بروا به خو بوونهوه داوامان ليندهكات روويكهينه (دي) و ديمهني سروشتي جواني كچان كورد بينين، كه ديارترينيان نه بووني (چارشيو) و (رووبه نده) ه :-

وهه ئيرهو مه پرسه تو نهدي چارشيوو رووبه نده كوان ؟

وهه ئيرهو بينه چاوي مهست و به ژن و بالاي جوان

وهه ئيرهو بينه ورده ههنگاوي به رهو جيژوان

وهه ئيرهو بينه نازي بييري و دهس بزوي شوان

(هيمن موكرياني- ديوان ، ٢٠٠٥ : ١٢٨) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:128)

هه مان وينه له دهقي (كيژي لادي) ي سالي (١٩٤٥)دا ، دوويات دهبيتهوه له پال گواستنهوهي وينه يهكي نموونهيي كيژي لادي دايدا ده ليت :-

چارشيو ت نيبه رووناگري له كهس

نامووسي خوته پاسه وان و بهس

به دلي سادهو به ههستي پاك

به شهرم و جهياو ئاكارى چاكت

منت كردووه شيت ويني خو ت

وهخته له سوپيان گيانم ده رچي بو ت

(هيمن موكرياني- ديوان ، ٢٠٠٥ : ١٣١) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:131)

چهند باره بوونهوهي داواي شاعير له وينه كاندا، به هو ي دريژه كيشاني په يوهست بووني كو مه نگاوه بووه به چارشيوهوه، شاعير له ريگه ي نهو وينه يهوه، نهو بيره نادروسته رت دهكاتوه، كه پيوايه رهوشتي ژنان به روپوشينهوه گري دراوه، له پال نهو وينانهدا وينه ي كچي (شار) به چارشيو و روپوشهوه دهبيته يه كي ك لهو وينانه ي جوانيه كان لاي شاعير نغرو دهكهن، وهك نهوهي له ههردوو

دهقی (بۆسهی رۆژگار، چاره نووسی شاعیردا) دا دهیبینین (بروانه: موکریان، هیمن - دیوان، ٢٠٠٥: ١٨٦-١٨٨) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:186-188)

له (یادگاری شیرین) دا درێژه به باسه که ده دات و به لایه وه چارشییو ئاسۆی بینینی لای کوردی ئیڵ کردووه :-

رۆژی به ختی ههر له ژیر هه وریکی رهشدا لای کورد

تا کوو روخساری کچی شاری له پیش چاوان ونه

نایه ئی گو شهی برۆکه ت ده رکه وئ چارشییوه که ت

ئه ی له دهس ئه و چلکه هه و ره مانبعی مانگ گرتنه

لاده چارشییوی رهشت با ده رکه وئ کۆمه ی گهشت

چون له قهرنی بیسته ما زۆر عه یبه ئه و رووگرتنه

(هیمن موکریان- دیوان، ٢٠٠٥: ١٣٦-١٣٧) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:136-137)

(چارشییو) لهم ده قه دا ته نه ا نه رکی گه یاندنی واتا فه ره نه نگیه که ی خۆی نییه، به ئکو واتایه کی فراوانتر نه گه یه نییت و به واتای کۆتکردنی ژن و به ندردن و له قالدانی دیت، نه ک ههر ئه وه به ئکو لای هیمن نازادی گه ل به نازادی ژنه وه به ستراوه، شاعیر له به ندردن ژندا کۆمه لگا به گشتی و خیزان و باوک به تایبه تی به تاوانباری یه که م ده زانییت :-

چۆن ده بی سه ره به ست گه لی ژیرده ست که کج دابه سه تی؟

بهس نه بی ئه و کۆیله تی و ئه و کج له ژوور دابه سه تنه ؟!

ده رکی داخسته وه له تۆ بابت که چی ده رکی نییه

ده رکه داخستن له تۆ ده رکی هومید داخسته

دارزینه، مردنه، ئاخ هه تا که ی پیت بلین

نابی بیته ده ر له مال، مافی ژیا نی کوا ؟ ژنه

(هيمن موكرياني- ديوان، ٢٠٠٥: ١٣٦) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:136)

هەر لەم دەقەدا، کە بەلای ئێمەووە رەنگدانەووەی بیروباوەری فیمینستانەیی هیمنە بەرامبەر بە ژێانی ژنی کوردو کێشەوگرفت و ئەمپەرەکانی، شاعیر دەست ئەخاتە سەر سەرچاوەی پەیداوونی (پەچە و رووبەند) و بە دیاردەیهکی نوێی ئە قەڵەم ئەدات ئە نۆ ژنانی کورددا، پێیوایە ئەمە دیاری دوژمنانە، بەبروای ئێمە ئەم تێروانینەیی ئەو زانیاریانەووە سەرچاوەیان گرتووە، کە رۆژەلاتناسەکان لەبارەیی ژنی کوردەووە خستیانەتەرۆو و ئێمەش ئە بەشی یەکەمی توێژینەووەکەماندا سەرنجمان بۆ راکێشان :-

ئەو پەچەو رووبەندو چارشێووی ئەدیووە ئەنکی تۆ

ئەو شرو شالاتە دیاری دوژمنی دل چلکنە

(هيمن موكرياني- ديوان، ٢٠٠٥: ١٣٧) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:137)

دیارە شاعیر هوشیارانە دەزانیت، ئەووەی ئەنیو کۆمەئیی کوردەواریدا وەک ئەخۆشیهکی کۆمەلایەتی رەنگیداووەتەووە تەنها (دواکەوتوویی ژن) نییە، بەئکو جیاواری چینایەتیش دەردیکێ تری کۆمەلایەتییه، ئەم جیاوارییهش هەر ئە مندائییەووە هەستی شاعیری بریندارکردووەو لای بوووتە گریمانەیهکی رۆحی، کە تامردن لای ساریژ نەبێ. (پروانە: پێشەکی تاریک و روون، هیمن موکریانی- دیوان، ٢٠٠٥: ٤٣) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:43).

باجی ئەم جیاوارییهش زۆرتەر کچان و ژنان دەیدەن و ئەسەر حسابی توانا و وزەیی خۆیان خەلکانی تر دەوتەمەند و سەرمایهدار ئەکەن، ئەگەڵ هەموو ئەوانەشدا کارکردن بۆ ژنان بە ماف دەزانیت :-

شەنگەبیری یارو دەسبازی کۆری کۆچەر نەبێ

چۆن دەگاتە جێ هەوارو هۆبە ئەو بارگەو بنە ؟

قەئشی دەست و کۆئمی سووتای کچی لادی نەبێ

چۆن دەگاتە دەستی دەستبێر ئەو هەموو تاتووتنە ؟

نیسک و نۆک و ماشی ناو عەمباری ئاغای مفته خۆر

پاک ئە سایەیی دەسکەنەیی (زین و مروت و سوئسنە)

شۆرژن بنگۆل ئەکا و بێرکەیی بە قەرچەیی نیوهرۆ

چۆن له كالهك تير نهبي نهو زگ زله بيستان رنه ؟

(هيمن موكرياني- ديوان ، ٢٠٠٥ : ١٣٧) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:137)

شاعير زۆر له خهه ييشكهوتنى كۆمه نگادايه وهه ميبشه به داواي هوكاره كاني دواكه وتندا دهگهري و وهك شاعيريكي ريباليزمي چاره سهري هوكاري كيشه وه دواكه وتووييه كان دهستنيشان دهكات، به لايه وه سوود له دوباره كردنه وه دايه، هه ربويه تيكراي نهو بيره، كه له (٢٧) ديري پيشوودا خستويه تيه روو، له ديره كوتاييه كاني دهقه كه دا دووپاتي دهكات وهه راشكاوانه داواي شورشيكي كۆمه لايه تي له ژنان دهكات، بۆله وهي دزي نهو كوت و بهندانهي، كه بوونه ته مايه ي داخستنيان، بوه ستنه وه. هيمن له قوفلي دهقه كه دا ته نها رووكه شان ه نازناوي خوي به كارناهي نييت، به لكو په يامي دهقه كه به شاريگه ي ده ريبا زبووني ژنان داده نييت و داخوزه له بري ( گواره ي زير )، بيرو په يامي دهقه كه له گوي بگرن :-

با هه زار (زي) و (گاده ر) و (لاويني) روونيشمان هه بي

تاكوو ژن نازاد نه بي، سه رچاوه كه ي ژين ليخنه

كۆيله تي باوي نه ماوه ، كيژي كوردي خوشه ويست !

راپه ره، هه سته له خه و ، ناخر چ وهختي خه وتنه ؟

گواره كه ي زيرت به كارنايه، له گوي بگه ر قسه م

لايقي گوي تو عه زيزم شيعري ساده ي هيمنه

(هيمن موكرياني- ديوان ، ٢٠٠٥ : ١٣٨) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:138)

چارشيو لاي هيمن ته نها هيماي كوت و بهندي ژنان نييه، به لكو هه ندي جار مايه ي شاردنه وهي جوانيه كاني شه ، نه وه تا له دهقي (ماچي شيرين) ي سائي (١٩٥٩) يدا ، جواني وينه ي كچاني كورد له نه پوشي ني چارشيو دا نه بينييت، لي ره دا به ها مه عنه وييه كه ي جواني ته نها له فريداني له چكدا خوي نابيني ته وه ، به لكو په يوه سته به نه گه ري روشتني كچه كه بو (مه كتبه ب)، به وه ي سه رچاوه ي هوشيار كردنه وه يه تي :-

دهكا گيروده تر پيراني دته ر، نهو كچه كورده ي

بچيته مه كتبه ب و بسكي به مودي تازه هه لپاچي

(هيمن موكرياني- ديوان ، ٢٠٠٥ : ١٩٠) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:190)

گۆرپنی ژینگه و رووکردنی هیمن له کۆتایی شهستهکانی سهدهی رابردووله (بهغداد) ی پایتهختی عیراق و شاری رۆشنیبری و شارستانییهت، ههروهک چۆن له رووی چهندیته و چۆنییهوه گۆرانیکی گهوهی بهسهردنیای شیعی هیمندا هینا، ئاواش واقیعه کۆمه لایهتییه کهی گۆرپی، رۆژانه دهیان کج و ژنی سفوری دهیینی ، هه له ویش بهکایه رۆشنیبری و ئەکادیمییهکانی وهک زانکۆی بهغدا ئاویته بوو، ئەمهش ده رگای بهراورد کردنیکی هه سه رتهکیشی له بهردهم شاعیردا کردهوه، دهقی چاویلکهی سائی (١٩٧٧)، بهو هه سه رتهوه دارپژراوه :-

لهو ده مهی را دئم لییداوه بو ژوان

من دیوانه ی چاوی جوانم چاوی جوان

گه رچی خه ئکی ولاتی چاوجوانانم

چاوی جوانم نه دی من به چاوانم

هه تا لاو بووم چاوی جوانم ئی ون بوو

په چه و رووبه ند و چارشپوم دوژمن بوو

ئیستا پیرم و که وتوو مه ته ئاویلکه

چاوی جوانم ئی ون دهکا چاویلکه

(هيمن موكرياني- ديوان ، ٢٠٠٥ : ٢٩٨-٢٩٩) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:298-299)

جوانی ئەم دهقه خۆی له هۆکارو بهربهستهکانی بهردهم جوانیینی شاعیردا دهیینیتهوه، بهوهی ههتا (لاو) بووه له ژینگهیهکی کۆنه پارێزو داخراودا ژیاوه، ئەو ژینگهیه بههۆی (په چه و رووبه ندو چارشپو) هوه نهییهشتوووه، شاعیر تیر به چاوانی جوانییهکان بیینیته، که پیریش دهبی له کۆمه لگایهکی کراوهی وهک شاری بهغدادا دهژی، ئەمجاره کزی چاوو هه بوونی چاویلکه دهبنه ریگر له بهردهم بیینی جوانییهکانی روخساری کچاندا، ئەم هه سه رتهکیشانهی شاعیر بهوهی ههست به مه حرومییهتیکی گهوره دهکات و ئەفسوس بو ئەوه دهخواریته، که پیری مهودای بیینی ئەو مۆدانهی نادات که کچان و ژنانی بهغدا دهپپۆشن، له دهقی (په یامی رانه گهیه نراودا) رهنگه دادهاتهوه :-

ههتا کۆمتر دهبی پشتم پتر هه لدهکشى مینی ژۆپ

ئیتتر دهستم به داوینی کچی ئەم شاره راناگا

(هیمن موکریانی- دیوان، ٢٠٠٥: ٢٦٠-٢٦١) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:260-261)

شاعیر له وینهیهکی دژه جوولیهی ناوازهدا (کۆمبوونی پشت هه لکشانی مینی ژۆپ)، بیرنگی جوانی ناودراو به حسرهت و بیئومیدی بهرجهسته دهکات، ئیرهدا پیویسته ئاماژه بهوه بدهین، که ژینگه نوئییهکی شاری (بهغدا) لهو سالانهدا بهتایبهتی له رووی جلوههرگ پۆشینی ژانانهوه، زۆرتتر سفوری پیوه دیاربوووه، ئەم لایه نهش بهراورد به ژینگه ی پشوو هیمن، که زۆرتتر ناوینتهی دیمهنی ژانی کوردی بووه، وا دهکات سیمای نازادبوونی زیاتر له ژانی بهغدادا ببینیت، به لای ئیمهوه رهه ندیکی تری ئەو بهراوردی له دهقی (چاویلکه) دا دهیخاتهروو، په یوهسته بهو بۆشاییه سیکسییهی، که بووهته سیمای بهشیکی دیاری ئەو دهقانهی لهو سالانهدا نووسیویهتی و له توێژینهوهیهکی تردا دهستنیشان کراوه. (پروانه: قادر، د. فههاد، ٢٠١٢: ١١٨-١٢٧) (Qadir, Farhad, 2012:127-118).

فراوانتر له دهقی (یادگاری شیرین)، دواي (٣٣) سال، هیمن چیرۆکه شیعری (سووری دهوران) ده نووسیت، که به هه مان شیوه له سه رهگۆشهیهکی دیاری واقعی ژانی کچی کوردو کیشهو گرفتهکان و چۆنیتی چاره سه کردنیان دهووستیت و به گیانیکی فیمینستانه و بههستیکی شاعیرانه وه دهست دهخاته سه ره سوکهوتی پیاوسالارانهی ناغاو چۆنیتی پشیکردنی ماف و نازادیهکانی کچه شوخهکی دهگیریتتهوه، سه رهتا له سه ره قهتیسکردنی کچه له نیو کۆشکه زیندان ناساکه ی دهووستیت و بههنگاوی یهکه می زهوتکردنی نازادیهکانی کچه ی دهزانیت :-

دهبوو چهتری سه ری بائی هوما با

نهوهک ناوا له رووپۆشی خرابا

دهبوو سواری قه لاندۆشی هه ئۆ با

له بهرزایی چبادا سه ره به خو با

نهوهک لئی داخرابا ده رکی جهوشه

ژیابایه له نیو ئەو غه ورو خهوشه



دهبوو ژوانگه‌ی له کن راوگه‌ی کهوان با

نهوهک وا چاو له دهستی ده‌رکهوان با

(هیمن موکریانی- دیوان، ٢٠٠٥: ٣٠٣-٣٠٤) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:303-304)

هیمن زور به وردی به‌گژ له‌مان قه‌تیسکردنی کچاندا ده‌چیتته‌وهو هه‌ر له‌ویش‌ه‌وه رووه‌و باسیکی تر هه‌نگاو ده‌نیت، که تا نه‌و روژ‌گاره که‌متر وه‌ک ماف بو کچان به ره‌وا بینراوه، نه‌ویش هه‌تبژاردنی هاوسه‌ره به خو‌شه‌ویستی کردن، به‌تایبه‌تی گه‌ر هاتوو د‌ندارو دولبه‌ر سه‌ربه دوو چینی جیاواز بوون، نه‌مه‌ش ده‌بیتته چه‌قی بیری ده‌قه‌که‌و شاعیر له‌په‌نایدا تیپروانینه‌کانی خو‌ی ده‌خاته‌روو، که‌به‌لایه‌وه کچه دوو جار ده‌چه‌وسیتیریتته‌وه، جاریک به‌هوی ره‌گه‌زه‌که‌یه‌وه جاریکی تر به‌هوی چینه کومه‌لایه‌تیبه‌که‌یه‌وه:-

کچیش نه‌یخوارد فریوی نه‌م ژبانه

وه دووی دل که‌وت و پچری به‌ندو پیوه‌ند

دلی خو‌ی دا به لایکی هونه‌رمه‌ند

هونه‌رمه‌ندیکی پاکی به‌رزه ناکار

که جار جار ری ده‌که‌وته مانی خونکار

.....

هونه‌رمه‌ندیکی به زگ برسی و به چاو تیر

له‌شه‌ر بیزارو دوستی ناشتی و خیر

هونه‌رمه‌ندیکی عه‌سری فیئودالی

دلی پرپوو به‌لام گیرفانی خالی

شه‌وانی به‌زم و شایی و شه‌ونشینی

له درزی په‌رده یه‌کترین ده‌بینی

که تیک ده‌لقا نیگاری پر گفتوگویان

## دهياندرکاند به سانی رازی خویان

(هیمن موکریانی- دیوان، ٢٠٠٥: ٣٠٦-٣٠٧) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:306-307)

خۆشهویستی کردن له په‌نای (باوک) میریکی زۆردارو خویتمژدا، کانی هه‌ست و نه‌سته‌کانی د‌ن‌دارو دولبەر پرده‌کات و ده‌رگای تیکشکاندن هه‌موو کوو و به‌نده‌کانیان له‌به‌رده‌مدا ده‌کاته‌وه‌و پیکه‌وه له پیناو به‌یه‌ک‌ه‌یشتندا، بریاری ئه‌وه ده‌دن، ریی هات و نه‌هات بگرنه‌به‌ر :-

شه‌وه‌زنگی به زه‌بری زیرو به‌رتیل

کراوه ده‌رکی زیندان بۆ کچی دیل

کچه گۆریه‌وه کۆشک و تاج و ته‌ختی

ده‌گه‌ل ئازادی و نازارو سه‌ختی

(هیمن موکریانی- دیوان، ٢٠٠٥: ٣١٠) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:310)

شاعیر له به‌رجه‌سته‌کردنی تیروانینی سه‌باره‌ت به کچان و ماف و ئازادییه‌کانیان واقعییه، ده‌یه‌ویتی دیمه‌نی پیاوسالاره‌کان ناشیرینتر پیشان بدات، له‌ویشه‌وه نه‌فره‌ت له جیاوازی چینیایه‌تی بکات، که بووه‌ته مۆته‌که‌یه‌کی تری کۆمه‌نگای کوردی، به‌لای شاعیره‌وه هه‌موو میره‌کان یه‌ک بیرکردنه‌وه‌یان سه‌باره‌ت به‌ماف و ئازادی کچه‌کانیان هه‌یه، هه‌ریۆیه میری ئه‌و شاره‌ش که د‌ن‌دارو دولبەر سه‌ری خویانی بۆ هه‌ل‌ده‌گرن، دوور ئه‌بیته له هه‌موو هه‌ستیکی مرۆفایه‌تی، چونکه ده‌بیته دیوه‌زمه بۆ گیانی خۆشه‌ویستان و راده‌ستی میری باوکیان ده‌کات .

حه‌سه‌رتی هیمن ته‌نها بۆ مافخوراوی کچان نییه، به‌ئکو بۆ کۆمه‌نگای کوردییه، چونکه کچان و ژنان نیوه‌ی کومه‌ل پیکه‌هه‌ینن و رۆلی سه‌ره‌کی له په‌روه‌رده‌کردنی نه‌وه‌ی نویدا ده‌بینن، له ئاکامدا به‌دیها‌تنی ئازادی و به‌خشینی ماف به‌وان، ئاسووده‌یی و به‌خته‌وه‌ری بۆ خیزان و کۆمه‌نگا فه‌راهه‌م ده‌کات، ده‌سته‌به‌رکردنی ئازادیش پیویستی به‌ کۆشش و خه‌بات و به‌گژداچوونه‌وه‌ی کۆنه‌پاریزو دواکه‌وتووانه، ئه‌م راستییه له سه‌ر زاری (کچ)ی میره‌وه ده‌رده‌به‌ردیته، ئه‌وه‌ش ئه‌وپه‌ری هوشیاری کچه ده‌رده‌خات، به‌واتایه‌کی تر، شاعیر نه‌ک ته‌نها باوه‌ری به‌ یه‌کسانی ژن و پیاو هه‌یه، به‌ئکو پیشیوايه ژنان رابه‌رایه‌تی شۆرشێ ئازادی کۆمه‌نگاش ده‌که‌ن و نه‌خسه‌ریگای بۆ داده‌نین :-

هه‌زار ره‌حه‌ت له گۆری بی کچی میر

قسیتی کرد که په نده بو کوری ژیر

(به زور بشکې دهبې دهرکی قه لایه

دده ناوه دهرکه بو کی ناوه لایه؟

خه بات رزگار دهکا کویله و نه سیران

له ناخې رادهکا مه زن و نه میران

به نه فسانه ی ده زانن سووری دهوران

غولام و ورکه خوړی دهرکی گهوران

به لام دهوران دهبې روژی بد سوور

له بهر گهوران نه بې پشتی خه نک کوور)

(هیمن موکریانی- دیوان، ٢٠٠٥: ٣٢٧-٣٢٨) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:327-328)

به لې خواستی سهره کی هیمنی شاعیر، نازادی ژن و هوشیار بوونیه تی، نه م خواسته له دهقی  
(فرمیسی رونووی سالی (١٩٨٤) دا جه ختی له سهر گراوه ته وه :-

من ته شی ریسیکی وهک شیرنی (وه فای) م بو چیه؟

کیژی وریای چاوکراوه ی فیره زانیم دهوی

(هیمن موکریانی- دیوان، ٢٠٠٥: ٣٤٦-٣٤٧) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:346-347)

وهکو له دهقی پیشوودا خستمانه روو، شاعیر زور دژایه تی چارشینوو سهرپوشی ژنان بووه، به لایه وه  
مایه ی دیکردن و کوکرتدن ژنان و شاردنه وه ی جوانییه کانیه تی، که چی نه م تپروانینه له  
دهقی (نایونوی ماچ)، که له دوا دهقه کانی ژیانی شاعیره، گورانی به سهردا دیت و نه وه ی سهرنجی شاعیر  
را دهکشیت، کچیکې بالاپوشه :-

به حیجابی نیسلا مییه وه دیم جوانی

ماله بابم نای له و خه له و خه زمانه !

نه مديبوو مانگی چارده وا رووناک بی

به ساوی پاک له نیو جغزی خه رمانه

گوناه نه بوو تیم هه ئروانی نه ترسام

له چه مۆله و جنیو و بۆله بۆلی

ئهوی جوان بوو له رووی ئه ودا به دیم کرد

هه نیه ، کۆمه ، دیده ، برۆ ، مژۆلی

(هیمن موکریانی- دیوان ، ٢٠٠٥ : ٣٥٠) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:350)

شاعیر شهیدای جوانی کچه بالاپۆشه که یه ، نه مهش به لای ئیمه وه له لایه که وه بۆ شوننی نووسینی دهقه که دهگه ریته وه ، که (ئیران) ه ، به و پینه ی له و ولاته دا سه ر رووتکردنی ژنان قه دهغه بووه و له لایه کی تره وه په یوه سته به و گۆران و خاوبوونه وه سیاسی و کۆمه لایه تییه ی ، که له دوا سائنه کانی ته مه نیدا ، وه ک سیمایه ک چه ندیتی و چۆنیتی دهقه کانی ره نگریژ کردبوو . (بروانه : قادر، د.

فه رهاد ، ٢٠١٢ : ١٣٦-١٤٤) . (Qadir, Farhad, 2012:136-144) .

## ٢- خویندن

هیمن برۆای وایه خویندن تاکه ریگه یه بۆ هوشیارکردنه وه ی ژنان و ده ربازکردنیان له کۆت و پیوه نده کان و گه یانندیان به مافه کانیان ، به پیچه وانه شه وه (نه زانین) کار ده کاته سه ر په روه رده ی منداڵ و له دۆخی کۆمه لگادا ره نگدانه وه ی خراپ جیده هیلیت . ((هیمن به جوړیک خویندن و خوینده واری بۆ گه شه و نه شونماکردنی کۆمه ل به پیویست ده زانیت ، نه خوینده واری وه ک فایروسیکی کوشنده له قه لهم ده دات ، که له جه سته ی کۆمه لدا بیت))

( نوری ، ئیسماعیل مژده ، ٢٠١٧ : ١٣٥ ) ( Nuri ,Mzhda Ismail 2017:135)

شاعیر له هه ندی شیعردا ، که قسه له باره ی ژن و کیشه کانییه وه ده کات و وینه ی چه وسانه وه یان ده کیشیت ، راسته وخۆ ده ست ده خاته سه ر گرنگی خویندن و جه خت له زه روورته ی پرچه ککردنی کچان و ژنان به زانست و زانیاری ده کاته وه وه به لایه وه پیشکه وتنی ته واری گه ل به یه کسان بوونی ژنان و پیاوان له پرۆسه ی خویندن و روشنبیرییدا دیته دی :-

دهرکه بشکینه، په چه بدرینه، راکه مه درسه

چاری دهردی کوردهواری خویندنه، ههر خویندنه

(هیمن موکریانی- دیوان ، ٢٠٠٥ :١٣٨) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:138)

شاعیر بو نهوهی زیاتر هانی کچانی کورد بدات، تاوهکو روو له خویندن بکه ن و زانست بکه نه مه شخه ئی ژیان ، بهراوردی دوو دیمه نمان بو دهکات، دیمه نی پیشکه وتوویی کچانی روژئاواو دیمه نی دواکه وتوویی کچانی کورد:-

کیژی خه ئکی بومی ناتومی دروستکردو نه توش

ههر دهزانی ناوی (نهستیۆلک) و (دهرخونه) و (پنه)

فیری زانست و هونه ر بوو نه و له سایه ی خویندنی

توش ته شیمان بو دهریسی ، یادگاری شیرنه

نه و به ئاسمانا فری، دنیا گه را، چوو به بن به حر

دهک نه مینم، کاری ئیوهش ههر له ژوور دانیشته

کور به زینه نه و له عیلم و نه و له کارو سعه تا

گوره ویشه سعه تی تو، بیت خه نی بووم بیچنه

(هیمن موکریانی- دیوان ، ٢٠٠٥ :١٣٦-١٣٧) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:136-137)

بهوردبوونه وه له و چند دیره ی لای سه ره وه، نه وه روون ده بیته وه، که ره خه که بازنه ی کچان جیده هیلیت و کومه لگای کوردی به گشتی ده گریته وه، شاعیر راشکاوانه داوا له خودی مینه دهکات کوت و پیوه ندهکان بشکینیت و چاوه پروانی دهستی ره گزی به رامبه ر نه کات، چونکه نازادی کومه لگا له نازادی ژنه وه سه رچاوه ده گریت.

٣- خه بات

خه بات له پیناو نازادی گه ل و نشیمان، نه ک ههر به شیکی دیاری شیعی هیمن پیکده هیلیت، به لکو به شیکی دیاری ژیانیشی ده گریته وه، له و پیناوه شدا گه لیک هه ورازو نشیوو چه رمه سه ری به سه ردا هاتوو،

سهرهتای ئەم خەباتە ی بۆکارکردنی لەریزەکانی کۆمەڵە (ژ. ک) دەگەریتەوهو لەسەر دەمی کۆماری مەهاباددا دەگاتە نووتکە و تادوا سائەکانی ژبانی ئەگەڵیدا بەلا دەکات، هەربۆیە ((فەلسەفە ی ژبانی هێمن ئەوه نێیە، کە دانیشی و ئە دوورەوه تەماشای ژبان و خەباتی گەل بکا و بۆ خۆی یا بۆ گەل شێعر بلی ..... بە هەموو هیزی خۆیەوه بە شیعرو بەنووسین هەنگاوی ناووتەناو مەیدانی خەبات و تاسەر بەرهو ناسۆی روون تا ترۆپکی رزگاربوون، یاری دەی گەلی خۆی داوه)). (موکریانی ، هێمن - دیوان ، ٢٠٠٥ : ٢٦) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:26)

خەباتکردن لە پێناوی رزگاری گەل و نشتیماندا، بەلای هێمنەوه تەنها ئەرکی پیاوان نێیە، بە لکو ((لەو باوەرەدایە کەوا مافی گەلی کوردی بەشخوراوو دابەشکراو تەنیا بەهەول و کۆشش و خەباتی پیاو ناسەلمینرێ، بە لکو بەهاوکاری ژن و پیاو ناواتی گەلی کوردی دلێر دیتە کایەوه)) (موکریانی ، د. کوردستان ، ١٩٧٥ : ٣٠). (Mukryani ,Kurdistan,1975:30)

شاعیر ژیرانە ئە کۆری خەبات دەگات و پە ی بەو راستییە دەبات، کە بۆ گەلیکی ژێردەستی وهک کورد، کە ئە چوار لاوه دوژمن دەوری داوه، هاوشانیی ژن ئەگەڵ پیاودا زەرورەتیکی حەتمییە، ئەمەش ئەلایە کەوه بەستراوه بەبیری یەکسانیی شاعیرەوهوو ئەلایەکی تریشەوه بەستراوه بەو ئایدۆلۆژیا سیاسییە شاعیر باوهری پێ هەبووه، ئەویش رێبازی حزبی دیموکراتی ئێرانە، بەو پێیە ژنان ئە ریزەکانی ئەم حزبەدا بوونیکێ تەواویان هەبووه هەیه، ئەو هتا ئە دەقی (وتوێژی کچ و کور) کە سائی (١٩٤٢)دا، نووسیویەتی بە زمانی کورەوه داوا ئە کچ دەکات، پێکەوه رووبەرۆوی دوژمن ببنەوه و سەنگەری خەبات بەرنەدەن:-

بەسینە ئە پێ تۆ زنجیر و کۆت

دیده گیان بە یاری برای خۆت

لە گۆین (ژاندارک) هەستە وهک مەردان

دوژمن وەدەرنی ئە خاکی کوردان

(هێمن موکریانی- دیوان ، ٢٠٠٥ : ١١٩) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:119)

ئەم داوا یە شاعیر ئە دەقی ( قەلای نیشتمان)دا، جیی خۆی دەگرێ، ژن و پیاو پێکەوه ئەسەنگەردا دژی دوژمنان دەجەنگن :-

## لهگهڻ تۆ بۆ نه جاتی نشتیمانت

دهدهن (هیمن) ههول خوشک و برای تۆ

(Hemn Mukryani -Diwan, 2005:123) (هیمن موکریانى- دیوان ، ٢٠٠٥ :١٢٣)

نهم هاندانهی ژن بۆ خهبات و تیکۆشان لای هیمن، رۆژ له دواى رۆژ فراوانتر دهییت و لهگهڻ نأویته بوونی به شوپشه کهی (پیشه و قازی محهمه د) و دامه زاندى کۆماری مهباددا دهگاته نووتکه، نهمهش له واقعی نهو رۆژگارهوه سهراچاوهی گرتووه، چونکه ورده ورده ژنان زیاتر دههاتنه نیو کۆری خهباتی کوردایه تیهوه. (بروانه: سابیر، رهفیق و میراودهلی، کهمال، ٢٠٠٩ :٤٣٩) (Sabir, Rafiq and Mirawdaly, Kamal, 2009:439)

، نهم راستییه لهدهقی ( دوارۆژی رووناک) دا، به روونی دهیینریت، کاتیک دهییت :-

درۆزن بۆی بزربوو، هاته مهیدان

کچی نازا، کۆری لیزان و هه فگۆ

توخوونی دوژمنی به دکاره نابین

که سووتاهه دهسی نیمه به پشکو

زمانی نیمه گهر نازانی دوژمن

دهبی حالی بکهین نهوجار به برنۆ

(Hemn Mukryani -Diwan, 2005:134) (هیمن موکریانى- دیوان ، ٢٠٠٥ :١٣٤)

چهک ههنگرتنی ژنانی کورد لهو رۆژگارهدا، یهکیک بووه له دیارده جوانهکانی خهبات و نومییدی زیاتری به کۆماره که به خشیوووه، نهمهش مایه ی گهشبینی شاعیر بووه، بۆیه لهدهقی ( ههتاوی نیقبال) دا، (فیشه کدانی ژنان) به (بهرموور) دهچوینیت :-

کۆری کورد حازره به خوینی خۆی

له هه موو لاهه بپاریزی سنوور

کچه کهی حازره فیشه کدانی

له ملیدا بی له باتی بهرموور

(هیمن موکریانی- دیوان، ٢٠٠٥: ١٤٤) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:144)

هه مان بییر، له دهقی (گوئی هیوا) دا، که بو (ئه خته) ی پیشمه رگه نووسیوییه تی، زیاتر په ره ی  
پیده دریت:-

ئه خته ر کچی کوردی چاو مه ست !

ئیلهام به خشی شیعی پر هه ست !

ئه ی پیشمه رگه ی میله ت په ره ست

که دیتمی تفهنگ به ده ست

زانیم گوئی هیوا پشکووت

به یانی نازادی ئه نگووت

.....

ناریژی چاو، سوور ناکه ی ئیو

شانه ناکه ی بسکی په شیو

یه کجاری فریت دا چارشوو

ئه وه رووت کرده چرو کیو

ده پری جه رگی دوژمنی زۆل

به سه ر نیزه، نهک به مرۆل

(هیمن موکریانی- دیوان، ٢٠٠٥: ١٩٤-١٩٥) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:194-195)

شه هیدبوونی پیشه وا (قازی محهمه د) و رووخانی کوواره ساواکه ی لای هیمن، مانای کوئی هاتنی  
شورش و خه بات نییه، به لکو داینه مۆی گروتینی کچان و کورانی کورده له پیناو توئه کردنه وه ی خوینی



شەهیدانی کۆمارەکه، لە پێش هەمووشیانەوه خوینی (قازی) و هاوڕێکانی، ئەم پەیامە لە دەقی (شەو و شەیتان)، که لە ساڵی (١٩٧٢) دا نووسیویەتی، بەروونی دەبینرێت :-

شاد بە ئەمی پێشەوای نەمر !

هاتن رۆڵەمی نازاو خوین گەر

بۆ فیداکاری نامادەن

رێگای راستی تۆ بەرنادەن

کچ و کۆر و ژن و پیاوی

دەکا خەباتی خویناوی

تا مافی رهوای دەستین

ئاواتی تۆ وەدی دین

(هێمن موکریانی- دیوان، ٢٠٠٥: ٢٢٦) (Hemn Mukryani -Diwan, 2005:226)

ئەنجام

١. فیمینزم وەک بزوتنە وەهیک لە رۆژئاوا لەدایکبوو، ئەرکی سەرەکی دەستنیشانکردنی کێشە و گرتەکانی ژنان و چارەسەرکردنیان بوو ئەگەر دەستەبەرکردنی یەکسانی بۆ مافەکانیان هاوشتیوی پیاوان .

٢. ژنی کورد وەک هەموو ژنانی جیهان خاوەنی کێشە و گرتی تایبەت بە خۆیان، سەرەتای زەمینەمی گەشەکردنی هۆشیاری کۆمەلایەتی بۆ ژنانی کورد دەگەرێتەوه بۆ چارەکەمی یەکەمی سەدەمی بیستەم ، ژنانی کورد ئەگەر شۆرشەکانی کورد لە باشور و رۆژهەلاتی کوردستان و هەلکشانی و داکشانی کێشە و گرتەکانی ئەو شۆرشانەدا، هەورازو نشیوی بینیوو، سەرباری چەوسانەوه جیندەریکە رووبەرپی چەوسانەوهمی نەتەوهییش بوونەتەوه، ئەگەر ئەوئەدا ئە هەموو قوناغیکدا ژنانیک دەرکەوتوون و درەوشاونەتەوه، ئەم حالەتە ئە دەیهی کۆتایی سەدەمی بیستەمدا بەرەوپێشچوونی بەرچاوی بەخۆوه بینی

٣. شاعيراني كورد له توڤه کانی تر زیاتر به تهنگ مهسه لهی ژنانه وه بوون و هیمن یه کیکه له دیارترین نهو شاعیرانه، ژینگه ی پوره دهی هیمن، له پال واقیعه تاله که ی ژبانی ژنی کورد، دوو هۆکاری سه ره کی بوون بو نه وه ی فیمینزمانه خو ی بو دا کوکیکردن له نازادییه کانی ژنان ته رخا ن بکات، به واتایه کی تر له ده برینی ههسته کانی به رامبه ر به مهسه له کانی ژناندا راستگو بووه .
٤. چارشوو، یه کیک بووه له و دیاردانه ی، که هیمن پیبوابوو له مپه ره له به رده م نازادی ژنان و کچاندا، هه ربویه به توندی دژی وه ستاوه ته وه و به لایه وه نازادی کو مه نگا به نازادی ژنان فه راهه م ده بیته، له باسی چو نیته نه م دیارده یه دا ژینگه ی شاعیر رو ئی گپراوه .
٥. درهنگ کردنه وه ی ناوه نده کانی خویندن له کوردستان له پال تیروانی نه ریته کو مه نگا بو خویندن کچان، وایکردوو زه روره تی رووکردنی ژنان و کچانی کورد له خویندن به لای هیمنه وه، یه کیک بیته له سیماکانی گه لی پیشکه وتوو و به ههنگاوی یه که م بو هوشیاری ژنان و کچانی زانیوه .
٦. هاندانی ژنان و کچان بو خه بات یه کیک بووه له نامانجه کانی هیمن و به پیوستییه کی ته واوکردنی شو رشی کوردی داناوه .

سه رچاوه کان

١. کوردییه کان

أ. کتیب

١. سو ن ، و : مینه ، سلیمانی ناوچه یه ک له کوردستان ، سلیمانی ، ٢٠٠٧ .
٢. صدیق ، نارام، دۆزی ژن و هه زاره ی نو ی ، چاپی یه که م ، چاپخانه ی گه نج ، سلیمانی ، ٢٠٠٥ .
٣. عهبدو ئلا ، د. عباس سا له ح ، فیمینیزم له شیعری کوردیدا ، چاپی یه که م ، چاپخانه ی بینایی ، سلیمانی ، ٢٠٠٩ .
٤. عهبدو ئلا ، کنیر ، ژن له بازنه یه کی داخراودا ، چاپخانه ی ته وار ، سلیمانی ، ٢٠٠٥ .
٥. عومه ر ، فاروق عه لی، و : تاریق کاریزی ، روژنامه گه ری کورد له عیرا قدا ١٩١٤\_١٩٣٩ ، چاپی یه که م ، هه ولییر ، ٢٠٠١ .
٦. کو مه ئیک نوسه ر : و . کارزان محمه د ، چاپی یه که م ، چاپخانه ی ته وار، سلیمانی ٢٠٠٨ .

٧. موكرياني ، د. كوردستان ، نا بو شونكهوتيهي ، چاپخانهي وهزارهتي پهروهده ، ٢٠٠٢ .
٨. موكرياني ، هيمن ( ديوان ) ، كوردستان ، ٢٠٠٥ .
٩. مهزههر ، د. كهمال ، نافرته له ميژوودا ، چاپخانهي الحوادث ، بغداد، ١٩٨١ .
١٠. ههريري ، محمهد ، و: عهبدولسهتار باغرهههيهي ، نافرتهتي كورد له ژيئر هه ژمووني گوتهاري فيمينيزميديا ، چاپي نه ليكتروني يه كه م ، ٢٠١٦ .

### ب. گوتهارهكان

١. حه مه جهزا ، په وهند ، بهراوردتيك له نيوان ژن و نيشتمان له دوو هونراوهي هيمندا ، گوتهاري رامان ، ژماره (١٨٩) ، ٢٠١٣ .
٢. سايبير، په فيق و ميروادهلي، كه مال، چاپيكيه وتنيكي بلاونه كراوه له گه ل هيمني شاعيردا، گوتهاري كوردولنجي ، ژماره (٢) ، ٢٠٠٩ .

٣. سه ليم ، نارين، كورته يه كي ميژوويي دهرياره ي بزافي ژنان ، گوتهاري كاروان ، ژ (٢٣٩) ، ٢٠٠٩ .

٤. قادر ، د. فههاد ، سيكس و پيري و گوشه گيري ، گوتهاري زانكوي كويه ، ژماره (٢٣) ، ٢٠١٢ .

٥. قانع ، مهريوان وريا ، سه ره تايه ك دهرياره ي فيمينيزم ، گوتهاري ره هه ند ، ژماره (١٩١٨) ، ٢٠٠٦ .

٦. موكرياني ، د. كوردستان، ژن له ناو هونراوه كاني ماموستا هيمندا، گوتهاري بهيان ، ژماره (٢٦) ، ١٩٧٥ .

### ج. نامه زانكوييه كان

١. كهريم ، ناوات په حيم ، دهقي شيعريي نافرتهتي كورد (١٩٧٠-١٩٩١) ، نامه ي ماستهري بلاونه كراوه ، كوئيژي زمان و زانسته مروفايه تيبه كان ، زانكوي گه رميان ، ٢٠١٧ .

٢. نوري ، مژده ئيسماعيل ، وينه ي بابه تي له هونراوه كاني هيمندا ، نامه ي ماستهري بلاونه كراوه ، كوئيژي زمان و زانسته مروفايه تيبه كان ، زانكوي گه رميان ، ٢٠١٧ .

### ٢. عه ره بيبه كان

١. ادموندز ، ت : جرجيس فتح الله ، كرد و ترك و عرب ، دار اراز للطباعة و النشر ، بغداد ، ١٩٧٢ .

٢. حاجي ، مغديد ، صفحات من حياة الملا محمد الكبرى ( مهلاي گهوره ) ، الطبعة الثانية ، اربيل ، ٢٠٠٨.
٣. حسين ، د. رحيم عليوي ، النسوية في الشعر العراقي الحديث ، الطبعة الأولى ، العارف للمطبوعات ، بيروت ، ٢٠١٦ .
٤. خصباك ، د. شاکر ، الاكراد دراسة جغرافية اثنوغرافية ، مطبعة شفيق ، بغداد ، ١٩٧٢ .
٥. معروف ، د. ابراهيم طاهر ، المرأة الكردية و دورها في المجتمع الكردي ، الطبعة الأولى ، اربيل ، ٢٠٠٤ .

## Sources

### **ONE: Kurdish**

#### **A: Books**

Abdullah ,Abbas Salih, (2009),Feminism in Kurdish poetry,first edition,Binayee printing press,Sulaimany.

Abdullah ,Kiner,(2005),woman in closed circle ,Tawar printing press,Sulaimany.

Hariri ,Muhammad Abdulstar, Baghmaye, (2016) ,Kurdistan woman under the feminism discourse,first electronic edition.

Mukryani ,Hemn (2005) (Diwan) Kurdistan.

Mukryani (2002) Kurdistan,not for the impression (imitation),Ministry of Education printing press,.

Mazhar ,Kamal, (1981) ,Woman in history,Hawadith printing press,Baghdad.

Omer ,Faruq Ali,and : Tareeq Karezy, (2001) , Kurdish pressing in Iraq from 1914 to 1929,first edition,Hawler.

Sdiq,Aram, (2005) ,Women's issue and the new millennium,first edition,Ganj printing press.

Some writers,Trans:Karzan Muhammad(2008)first edition,Tawar-printing press,Sulaimany.

Son,Trans: Mina, (2007)Sulaimany part of Kurdistan,Sulaimany.

### **B-Journals:**

Jaza, Rawand Hama, (2009) , A comparison between woman motherland in the two poems of Hemn,Raman Journal Issue (189).

Mukryani,( 1975) Kurdistan woman im mamosta Hemins poems,Bayan Journal Issue (26).

Qadir, Farhad, ( 2013) Sex oldage and recluseness,Koya university Journal Issue (23).

Qaniaa, Mariwam Wria,( 2006) A preface about feminism,Rahand Journal Issue (18 & 19).

Sabir, Rafiq and Mirawdaly,Kamal, (2009) Unpublished interview with the poet Hemin,kurdology Journal Issue (2).

Saleem, Nareen,( 2009) A short history about woman movement,Karwan Journal Issue (239).

### **C-University reasearches:**

Kareem A,wat Raheem, (2017) (Poetry texts of Kurdish woman) Unpublished Master Thesis,College of Language and Human sciences,University of Garmian.

Nuri ,Mzhda Ismail, (2017) Subjective images in Hemins poems,unpublished master thesis,College of Language and Human sciences,Garmian University.

### **TWO: Arabic References**

Admondz,Trans: Nazr Jarjis Fathullah(1972) Kurds,Turkish and Arabs,Aras printing press,Baghdad.

Hussein,.Rahim Alewi, (2016) Feminism in Iraqi new poetry,first edition,Arif printing press,Beirut.

Khasbak, Shakir (1972) A Study of the geography and anthropology of kurds,Shafeeq printing press,Baghdad.

Maghdid,Haji ( 2008) Papers of the great Mulla Muhammads life,second edition,Erbil.

Maruf .Ibrahim Tahir (2004) Kurdish woman and their role in Kurdish community,first edition,Erbil,.